

ESENTE REGISTRAZIONE - ESENTE BOLLI - ESENTE DIRITTI

REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO  
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE  
SEZIONE LAVORO

Oggetto

[Empty box]

R.G.N. 7609/2011

Cron. 4347

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Rep.

- Dott. GUIDO VIDIRI - Presidente - Ud. 22/10/2014
- Dott. GIANFRANCO BANDINI - Consigliere - PU
- Dott. GIUSEPPE NAPOLETANO - Consigliere -
- Dott. GIULIO MAISANO - Consigliere -
- Dott. ADRIANA DORONZO - Rel. Consigliere -

ha pronunciato la seguente

**SENTENZA**

sul ricorso 7609-2011 proposto da:

**S** S.P.A. C.F. **X**, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in ROMA, VIA ANTONIO GRAMSCI 14, presso lo studio dell'avvocato FEDERICO HERNANDEZ, che la rappresenta e difende unitamente all'avvocato GARILLI ALESSANDRO, giusta delega in atti;

2014

3030

- **ricorrente** -

**contro**

**MG** C.F. **X**, elettivamente domiciliato in ROMA, VIA TRIONFALE 7032, presso lo

studio dell'avvocato DIMITRI GOGGIAMANI, rappresentato e difeso dall'avvocato FABRIZIO FALVO, giusta delega in atti;

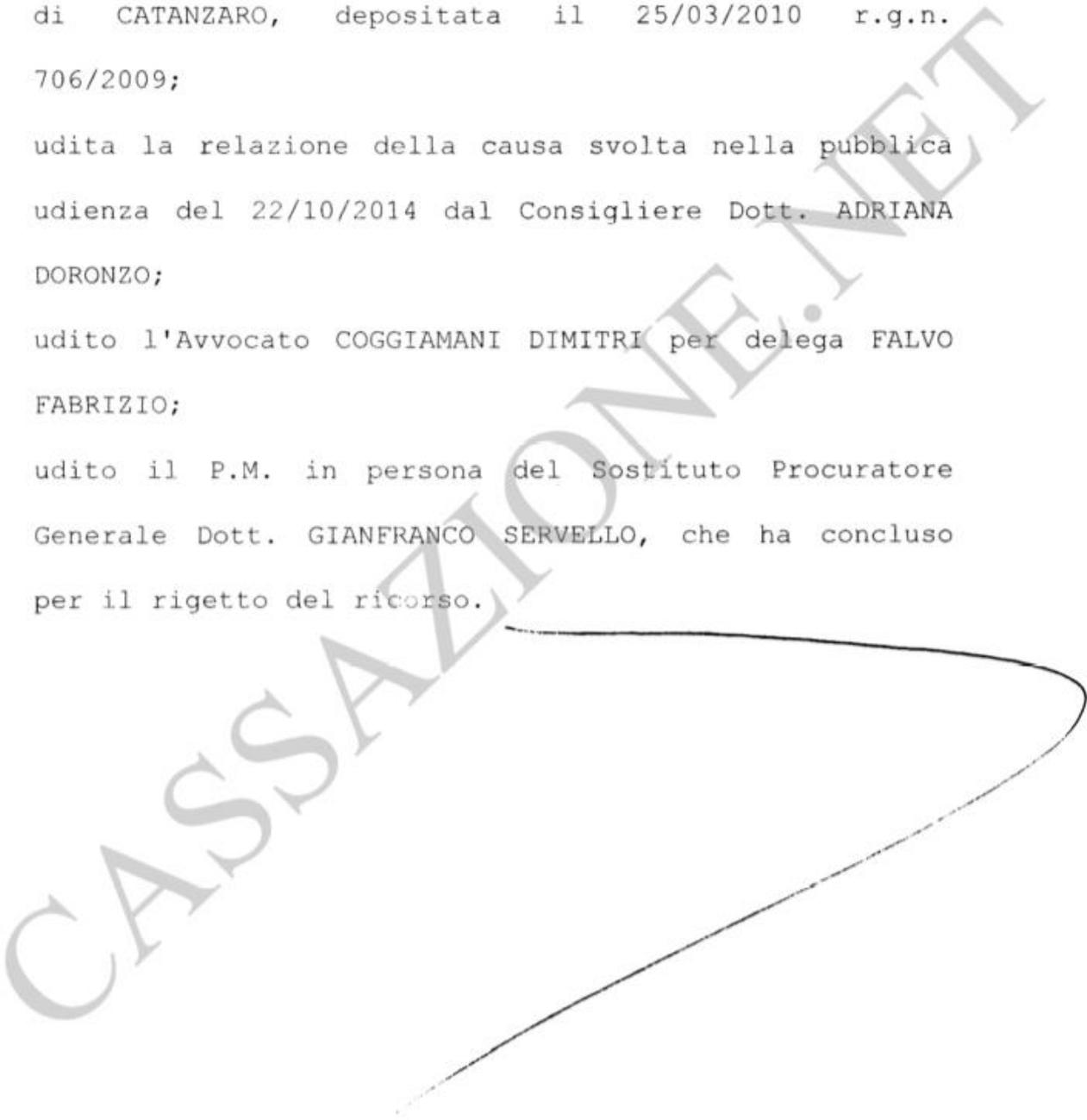
**- controricorrente -**

avverso la sentenza n. 359/2010 della CORTE D'APPELLO di CATANZARO, depositata il 25/03/2010 r.g.n. 706/2009;

udita la relazione della causa svolta nella pubblica udienza del 22/10/2014 dal Consigliere Dott. ADRIANA DORONZO;

udito l'Avvocato COGGIAMANI DIMITRI per delega FALVO FABRIZIO;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore Generale Dott. GIANFRANCO SERVELLO, che ha concluso per il rigetto del ricorso.



**Ragioni di fatto e di diritto della decisione**

1. Con sentenza depositata in data 25 marzo 2010, la Corte d'appello di Catanzaro rigettava l'appello proposto da S s.r.l. contro la sentenza resa dal Tribunale di Cosenza che, in accoglimento della domanda proposta da GM aveva dichiarato l'illegittimità del licenziamento intimato a quest'ultimo dalla società appellante, con atto del 24 agosto 2007 e motivato dal mancato superamento del periodo di prova; conseguentemente, aveva condannato la società alla reintegrazione del lavoratore nel posto di lavoro nonché al pagamento delle retribuzioni maturate dall'illegittimo licenziamento fino alla reintegra.

1.3. A sostegno della sua decisione la Corte riteneva che:

il recesso doveva ritenersi tardivo in quanto alla data della sua comunicazione il lavoratore aveva già superato il periodo di prova;

nella determinazione del periodo di prova dovevano essere conteggiati anche i giorni di riposo, in quanto durante tale periodo la mancata prestazione lavorativa inerisce al normale svolgimento del rapporto;

per effetto di questo calcolo, aggiungendo ai giorni di effettivo servizio prestato (cinquantatre) anche quelli di riposo goduti dal lavoratore dopo sei giorni lavorati (otto), e con esclusione dei riposi convenzionali, il lavoratore aveva prestato complessivamente sessantuno giorni di lavoro, oltre il termine di durata del periodo di esperimento della prova fissato in sessanta giorni dal C.C.N.L. per i dipendenti degli Istituti di vigilanza.

1.4. Contro la sentenza la S s.p.a. propone ricorso per cassazione fondato su un unico articolato motivo, cui resiste il M con controricorso.

2. Con l'unico articolato motivo la ricorrente censura la sentenza per violazione dell'art. 2096 c.c. e dell'art. 69 del C.C.N.L. del personale degli istituti di vigilanza, in relazione agli artt. 1362, 1363 e 1366 c.c., nonché per violazione di queste ultime norme nell'interpretazione del contratto individuale di lavoro. Assume che l'espressione adoperata nell'art. 69 del CCNL, secondo cui la durata massima del periodo di prova non può eccedere, per i dipendenti inquadrati nei livelli al di sotto del 1 super (tra cui il M ), "60 giorni di effettivo lavoro prestato", e l'analoga espressione presente nella lettera di assunzione dell'8 giugno 2007, non potevano avere altro senso che quello fatto palese dalle parole: in questa prospettiva, l'aggettivo "effettivo" indicava la volontà delle parti di includere nel periodo di prova solo i giorni in cui il lavoratore era effettivamente in attività di servizio, con esclusione di tutti gli altri in cui tale attività non era reale ed effettiva. In particolare, in assenza di una diversa previsione della contrattazione collettiva o del contratto individuale di lavoro, non potevano computarsi nel periodo di durata del periodo di prova le giornate di riposo legale o convenzionale godute dal lavoratore.

Questa interpretazione peraltro rispondeva alla finalità del patto di prova, che è quella di consentire alle parti di verificare la reciproca convenienza della



prestazione lavorativa nonché l'accertamento da parte del datore di lavoro della capacità del prestatore di lavoro.

3. Il motivo è fondato.

3.1. Occorre premettere che la giurisprudenza di questa Corte è prevalentemente orientata nel senso di ritenere che il decorso di un periodo di prova determinato nella misura di un complessivo arco temporale, mentre non è sospeso da ipotesi di mancata prestazione lavorativa inerenti al normale svolgimento del rapporto, quali i riposi settimanali e le festività, deve ritenersi escluso - in quanto preclude alle parti, sia pure temporaneamente, la sperimentazione della reciproca convenienza del contratto di lavoro, che costituisce la causa del patto di prova - in relazione ai giorni in cui la prestazione non si è verificata per eventi non prevedibili al momento della stipulazione del patto stesso, quali la malattia, l'infortunio, la gravidanza e il puerperio, i permessi, lo sciopero, la sospensione dell'attività del datore di lavoro e il godimento delle ferie annuali. Quest'ultimo, data la sua funzione di consentire al lavoratore il recupero delle energie lavorative dopo un cospicuo periodo di attività, non si verifica di norma nel corso del periodo di prova (Cass., 5 novembre 2007 n. 23061; Cass., 13 settembre 2006 n. 19558).

3.2. Tale principio, tuttavia, trova applicazione solo in quanto non sia diversamente previsto dalla contrattazione collettiva, la quale può attribuire rilevanza sospensiva del periodo di prova a dati eventi che accadano durante il periodo medesimo (così Cass., 5 novembre 2007, n. 23061; Cass., 22 marzo 2012, n. 4573).

3.3. E' compito del giudice del merito procedere all'interpretazione della norma del contratto collettivo, poiché si verte in un'ipotesi di denuncia di violazione o di falsa applicazione dei contratti o accordi collettivi nazionali di lavoro, lamentandosi un'errata interpretazione della legittimità delle condotte datoriali in base a norme di ermeneutica negoziale (artt. 1362 e ss., c.p.c.). La parte ricorrente ha, con la sua denuncia, fatto riferimento alle regole codicistiche di interpretazione dei contratti collettivi e dei principi in esse contenuti, che avrebbero dovuto supportare l'iter argomentativo della impugnata sentenza e che, come si è in precedenza ricordato, hanno trovato riscontro in decisioni di questa Corte e nelle in esse evidenziate finalità sottese al patto di prova.

4. Poste queste premesse, deve ritenersi che il ricorso è fondato.

4.1. L'art. 69 del C.C.N.L. per i dipendenti da Istituti di vigilanza privata, valido dal 1 maggio 2004 al 31 dicembre 2008, sotto la rubrica "*Periodo di prova*", così prevede: "*La durata massima del periodo di prova non potrà superare i seguenti limiti: - personale inquadrato nel livello Quadro e nel I livello super: 150 giorni di effettivo lavoro prestato; - personale inquadrato negli altri livelli: 60 giorni di effettivo lavoro prestato. Tale periodo di prova sarà proporzionalmente ridotto, sino ad un minimo di 30 giorni, in considerazione di eventuali periodi di stage svolti all'interno dell'azienda e derivanti da corsi di formazione*



*riconosciuti dall'ente bilaterale. La riduzione è calcolata secondo la seguente tabella (...). Al lavoratore in prova dovrà essere corrisposta la retribuzione per la qualifica assegnata".*

**4.2.** La Corte territoriale ha ritenuto che la norma contrattuale in esame, che fissa in sessanta giorni di "effettivo lavoro prestato" la durata del periodo di prova, debba essere interpretata nel senso che il "lavoro prestato" debba contemplare anche i giorni di riposo settimanale, di regola coincidenti con la domenica, in quanto sono obbligatori per legge, costituiscono una modalità di svolgimento dell'attività lavorativa e si pongono come condizione necessaria per il recupero delle condizioni psicofisiche del lavoratore. Ha invece escluso dal concetto di "effettivo servizio" i riposi convenzionali, non avendo questi le medesime caratteristiche e finalità dei riposi settimanali.

**4.3.** Tale interpretazione non appare tuttavia rispettosa del dato letterale, e in particolare dell'uso ripetuto dell'aggettivo "effettivo" che si rinviene nel testo della norma: sul punto, la Corte territoriale ha ommesso ogni valutazione, non specificando in forza di quale criterio ermeneutico ha ritenuto di privilegiare questa opzione, né spiega perché le parti hanno adoperato l'aggettivo "effettivo" nella fissazione del complessivo arco temporale di durata del periodo di prova. L'affermazione secondo cui il riposo "costituisce una modalità di svolgimento dell'attività lavorativa" e si pone come condizione necessaria per l'espletamento della prestazione lavorativa, rimane apodittica ed insufficiente (v. Cass., 8 ottobre 1999, n. 11310; Cass., 18 luglio 1998, n. 7087, quest'ultima riguardando proprio il ccnl degli istituti di vigilanza privata; Cass., 25 agosto 1999, n. 8859).

**4.4.** L'interpretazione suddetta viola le regole contenute dell'articolo 1362, comma 1°, c.c. secondo cui nell'interpretare il contratto si deve indagare quale sia stata la comune intenzione delle parti e non limitarsi al senso letterale delle parole; il comma successivo stabilisce poi che, per determinare la comune intenzione delle parti, si deve valutare il loro comportamento complessivo, anche posteriore alla conclusione del contratto. La giurisprudenza di questa Corte ha avuto modo di precisare al riguardo che, ai fini della ricerca della comune intenzione dei contraenti, il primo e principale strumento è rappresentato dal senso letterale delle parole e delle espressioni utilizzate nel contratto, con la conseguente preclusione del ricorso ad altri criteri interpretativi, quando la comune volontà delle parti emerge in modo certo ed immediato dalle espressioni adoperate e sia talmente chiara da precludere la ricerca di una volontà diversa (cfr. *ex plurimis*, Cass., 22 dicembre 2005, n. 28479; Cass., 22 febbraio 2007, n. 4176; Cass., 4 gennaio 2013, n. 110).

**4.5.** Quest'ultima condizione è riscontrabile nel caso in esame, posto che la ricordata disposizione della norma contrattuale di riferimento è chiara nella sua portata precettiva, facendo espresso riferimento oltre che all'effettività della prestazione lavorativa anche ai "giorni" come unità temporale di riferimento, ed in cui è evidente la volontà delle parti di collegare la verifica della reciproca



convenienza del rapporto di lavoro ad una reale ed esattamente valutabile sperimentazione dello stesso, con esclusione dei giorni in cui la prestazione non è di fatto resa, rendendo così la sperimentazione meramente virtuale.

5. Sussistono quindi i difetti denunciati con il ricorso che giustificano la cassazione della sentenza impugnata e la rimessione ad altro giudice, che - che dopo i necessari accertamenti di fatto - effettuerà una nuova valutazione in merito al compimento, o meno, del periodo di prova da parte del M, tenendo conto della disciplina collettiva e dei principi sopra enunciati in tema di interpretazione del contratto ed in generale dei criteri dettati negli artt. 1362 e ss. c.c.

Il giudice del rinvio deciderà anche in ordine alle spese del presente grado di legittimità.

P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso; cassa la sentenza impugnata e rinvia anche per le spese alla Corte d'appello di Reggio Calabria.

Così deciso in Roma, 22 ottobre 2014

Il Presidente

Dr. Guido Vidiri

Il consigliere estensore

Dr. Adriana Doronzo

*Adriana Doronzo*

*Guido Vidiri*

Il Funzionario Giudiziario  
Dott.ssa Donatella COLETTA  
Depositato in Cancelleria



oggi, ..... 4 MAR... 2015.

Il Funzionario Giudiziario  
Dott.ssa Donatella COLETTA

*Donatella Coletta*